

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

282 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

新電話 1882-9574 882-9575

唐山冬瓜仔 揀手鮮蓮藕
唐山干葱頭 揀手大馬蹄
靚大肉生羌 正氣生南羌
花旗大蝦肉 一新英洲尤魚
咸壇苦瓜毛瓜
本土合時蔬菜



 27 DUNDAS ST. E. 髮絲光公司 400 UNIVERSITY

電話 MU 3-4929

專辦大宗
 中國絲
 蘇杭雜貨
 應有盡有
 精者
 各款小衫
 餐館用衣
 襖仔廚衣
 廚褲男女
 衣裳

懷亞德藥房
 每日營業時間
 至午夜一時止
 六四八號福街
 648 MAIN STREET
 PHONE: 681-6436
 VANCOUVER, B. C.
 精製臘味
 臘味專家
 批發全球
 ING CO., LTD.
 Hastings St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 153 六五四-壹壹五三

請用透明塹



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

210-214 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務

膠質

同胞儒務服務誠摯

港九均設有分行

歡迎函詢委辦

香港

舖四一〇至一〇一號中道大后街